

WATERFRONT GALIANO ISLAND



向海面, 3300呎三層屋, 有五睡房, 六浴室, 書房, 寬敞客廳及家庭室, 還有很多其他特點。
座落在二畝林園上面, 由露台望出, 風景非常優美。
倘有寬大休息室, 可作睡房或早餐地方。
現惠讓減價, \$245,000
歡迎參觀預約, 請電 655-3812

PETER WYLIE
PEMBERTON HOLMES(SIDNEY)LTD.

EVERGREEN 祥興衣車公司
EVERGREEN SEWING MACHINE INC.

JUKI 秀奇牌
YAMATO 雅滿牌
SHIJANG JIAO 雙角牌
SINGER 勝家牌
SIRUBA 銀箭牌

專售各國名廠工業衣車, 車針, 蝴蝶筒, 胸咕槍, 蒸汽熨斗, 拉布機, 電剪機, 零件及配件。
精工修理各類衣車, 取價低廉, 零沽批發, 無任歡迎。
Phone: (604)876-3392
Fax: (604)876-5311

週一至週五 9 a.m. - 6 p.m. 週六 10 a.m. - 4 p.m.
4180-4188 Fraser Street, Vancouver, B.C. Canada V5V 4E8

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
4091 MCCONNELL CRT. BURNABY, B.C.
TEL: (604)420-8022

本號統辦 唐山雜貨 時菜鮮果 外埠訂購 快捷妥當 一律歡迎

Kam Yen Jan
CHINESE SAUSAGE

美加風味 肉質鮮美 皮薄脆佳 材料純正 不含防腐劑 送禮名貴 自用實惠

誠徵男女
約八百呎 475
KINGSWAY 正層
437-1162
433-4757
PAUL
VISA 3X2

寫字樓租
約八百呎 475
KINGSWAY 正層
437-1162
433-4757
PAUL
VISA 3X2

洗碗機讓
餐館出讓一個舊H
MODEL CT-9
有意者請電 876-7
7555 陳先生洽

寫字樓租
舖位出租
華埠士定東街2
千五百呎有冷房二
層, 查詢電話: 492-22

旺舖出租
菲沙街四二二八近
銀行二樓現一房餐
館, 可擴充巨型餐館或
各行生意, 批發零售
2994-8088
8088
8088
8088

PERSONAL COLUMN

Male 38 well educated (Prof), slim, Welsh born. Dignified but playful; Intelligent but spontaneous. Warm. Like to hear from intelligent, self-assured n/s Chinese-Can female
18-34 Pl call 682-0064 days. Write 40 W.41st Ave. Van. B.C. V5Y 2R9

素里區業主自賣

入息物業, 自住或出租, 適合投資, 環境清靜, 農場式大屋, 土庫套間有二睡房, 五睡房, 2廚房, 3浴室, 街角位, 地125 x 100可再劃分, 近快車站, 學校, 價\$159,500
電 580-5841

靚屋出售

環境清靜, 四睡房及一書房, 蒸氣浴室, 壁爐, 雙車位, 開價\$229,000 請英語電 733-6258
開放日: 星期六及日 (十二時至六時) 北溫 780 MORGAN RD.
253-9290 或 465-0767

自讓 32萬8

西區18街近OAK 33x116 二層半旺中帶靜近公園中小學購物交通便五房二大廳二廚兩廁設備齊全有蓋車位收租\$1450按揭9厘75誠意請電 872-8820 洽

屋主自賣

近乃磨樓上兩房一廳一廚一衛一書房一房一廳一廚一衛一書房一房一廳一廚一衛一書房一房一廳一廚一衛一書房

餐館出讓

位於工業區, 近唐人街, 45座位, 近唐人街, 45座位, 近唐人街, 45座位

烈治文新屋出售

最新靚屋, 建好面積2600平方呎, 四房三廁, 暖石地台, 入口瓷磚, 雲石壁爐, 柚木欄杆, 交通方便, 近學校 \$272,000
電 278-6715 271-8776

抵買華麗新屋柏文

▲新屋 616 SEMLM 正層三房完成土庫 25萬 ▲兩房柏文 3680 街 9 萬 9 ▲烈治文中心近唐人街兩房柏文地下車房 8 萬 5, 電 8730507 傳呼 6670919 恒生胡開誠

西溫業主自賣

5656 WEST PORT RD. 2800呎, 半英畝地有景, 四睡房二家庭室, 預約請電 921-7850 洽

餐館出讓

位於唐人街, 45座位, 近唐人街, 45座位, 近唐人街, 45座位

蘭里屋讓

四千呎巨宅, 地大靜 4.8畝, 大工作室, 有室內泳池, 及其他豪華設備, 最佳投資。價 \$345,000 請英語電: 530-6370 (晚)

北本汝比自賣

5522 MEADEDALE DR. 地點適中, 分層靚屋, 3200呎翻新, 有三睡房, 書房, 完成土庫, 特多優點, 地60x120 價\$390,000 英語預約 299-2101

餐館出讓

位於唐人街, 45座位, 近唐人街, 45座位, 近唐人街, 45座位

壽康墓碑鑄造廠
Custom Bronze Foundry 1988
920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8
Bus. 255-3227 Res. 321-2100

銅承舊輸外代華經墳本
質鑄碑運埠寫人驗園廠
物鑄碑翻到埠定中主技師
件種翻新步造文理師鑄造

餐館出讓

年詩Prince George, 市中心唐餐館, 地點適中, 假日酒店附近。生意連同實業讓
\$165,000或生意\$65,000, 每月租\$1,250
詳情電RON CARSON REALTY LTD.
564-4436或564-4745 (Roy Yip)

餐館咖啡座讓

共有六十二個座位, 領全酒牌, 位於 Bown Island, 由西溫 Horse Shoe Bay 乘搭卑詩渡輪僅廿分鐘, 適合廚師或家庭經營, 去年營業額四十萬元, 租約尚有五年, 具潛力發展, 開價 \$160,000 請下午六時後英語電 947-2398 (本公司付費) Larry

餐館出讓

位於唐人街, 45座位, 近唐人街, 45座位, 近唐人街, 45座位

訃告

先室朱門馬氏太夫人廣東台山郡金鄉德盛村人不幸於一九八九年七月九日(農曆六月廿七日)上午九時三十分在溫哥華聖約翰醫院安樂逝世, 享壽七十七歲。謹擇於七月十五日(星期四)下午二時在溫哥華聖約翰醫院禮堂舉行喪禮, 禮畢即安葬於士嘉堡墓園。此訃。

訃告

先室朱門馬氏太夫人廣東台山郡金鄉德盛村人不幸於一九八九年七月九日(農曆六月廿七日)上午九時三十分在溫哥華聖約翰醫院安樂逝世, 享壽七十七歲。謹擇於七月十五日(星期四)下午二時在溫哥華聖約翰醫院禮堂舉行喪禮, 禮畢即安葬於士嘉堡墓園。此訃。